



**bizkaiko garraio partzuergoa**  
consorcio de transportes de bizkaia

**Aizbea Atela Uriartek, Bizkaiko Garraio Partzuergoaren Idazkari Nagusiak,**

**Ziurtatzen dut:**

Bizkaiko Garraio Partzuergoko Kontseilu Nagusiak 2022ko ekainaren 23an egindako batzarrean, ondorengo erabakia onartu zuela:

**2.- BGPren 2021eko Kontu Orokorraren behin betiko onarpena**

2022ko Kontu Orokorraren behin-behineko onarpena 2022ko maiatzaren 18ko 94 zenbakidun Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, 15 egunetan jendearentzako agerian egongo zela iragarri eta interesa dutenek alegazioak, eragozpenak edo oharra aurkezteko. Epe hori amaitu eta gero ez da erreklamaziorik aurkeztu.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuari buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 63.4 artikulua araberako Kontu Nagusia Korporazioaren Osoko Bilkurara (Kontseilu Nagusira) eraman behar da onartzeko, beraz, Kontseilu Nagusiari aurkeztu zaio uztailaren 31 baino lehen behin betiko onartu dezan, hala badagokio.

Zuzendaritza Nagusiaren proposamena ikusita, Kontseilu Nagusiak, aho batez, honako erabakia hartu du:

**LEHENENGOA.- Bizkaiko Garraio Partzuergoaren 2021eko ekitaldiaren Kontu Orokorraren behin betiko onartzea. Dokumentu hauek osatzen ditu:**

**Balantzea (47-1-a Erregela).**

**Aizbea Atela Uriarte, Secretaria General del Consorcio de Transportes de Bizkaia,**

**Certifico:**

Que el Consejo General del Consorcio de Transportes de Bizkaia, en la sesión celebrada en 23 de junio de 2022, adoptó el siguiente acuerdo:

**2.- Aprobación definitiva de la Cuenta General de CTB de 2021**

La aprobación inicial de la Cuenta General de 2021 fue publicada en el Boletín Oficial de Bizkaia nº 94 de 18 de mayo de 2022, al objeto de su exposición al público durante 15 días hábiles para que por los interesados se presentasen reclamaciones, reparos u observaciones. Finalizado dicho plazo, no se ha presentado ninguna.

De conformidad con lo dispuesto el artículo 63.4 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, en el que se establece que la Cuenta General se someterá al Pleno de la Corporación (Consejo General) al objeto de que pueda ser aprobada, en su caso, antes del 31 de julio, se presenta al Consejo General.

A la vista de la propuesta de la Dirección Gerencia, el Consejo General, por unanimidad, adopta el siguiente acuerdo:

**PRIMERO.- Aprobar definitivamente la Cuenta General del Consorcio de Transportes de Bizkaia del ejercicio 2021 integrada por:**

**El Balance (Regla 47-1-a).**



**Ondarearen emaitza ekonomikoaren Kontua (47-1-b Erregela).**

**Ondare garbiaren aldaketen egoera-orria (47-1-c Erregela).**

**Dirufluxuen egoera-orria (47-1-d Erregela).**

**Aurrekontuaren kitapena-orria (47-1-e Erregela).**

**Memoria (47-1-f Erregela).**

**Ekitaldiaren amaierari dagozkion kutzako izakinen kontaketa-akta (47-3-a Erregela), banku-entitate bakoitzak toki-erakundearen, alde dauzkan saldoi buruz egindako oharrak edo ziurtapenekin (47-3-b Erregela).**

**Aurrekontu-emaitza eta kontabilitate-emaitza berdinkatzeko egoera-orria (47-3-c Erregela).**

**Zorraren eranskina**

**Metro Bilbao, S.A.ren merkataritza-sozietatearen urteko kontuak (50-1-b Erregela).**

**Metro Bilbao, S.A.ren Finantziarioa ez den Argibide Agiria (11/2018 Legea).**

**Kontuen egoera-orri integratu eta bateratuak : Balantze kontsolidatua , Ondarearen emaitza ekonomikoaren Kontu kontsolidatua, Ondare garbiko aldaketen egoera-orri kontsolidatua, diru-fluxuen egoera-orri kontsolidatua eta Kitapenaren laburpen kontsolidatua. (50-2 Erregela).  
Kudeaketa txostena.**

**La Cuenta de resultado económico-patrimonial (Regla 47-1-b).**

**El Estado de Cambios en el Patrimonio Neto (Regla 47-1-c).**

**El Estado de Flujos de Efectivo (Regla 47-1-d).**

**El Estado de liquidación del presupuesto. (Regla 47-1-e).**

**La Memoria (Regla 47-1-f).**

**Acta de arqueo de las existencias en caja referidas a fin de ejercicio (Regla 47-3-a) con las notas o certificaciones de cada entidad bancaria de los saldos existentes en las mismas a favor de la entidad (Regla 47-3-b).**

**Estado de conciliación de los resultados presupuestario y contable (Regla 47-3-c).**

**Anexo de deuda**

**Cuentas anuales de la sociedad mercantil Metro Bilbao, S.A. (Regla 50-1-b).**

**Estado de información No Financiera de Metro Bilbao, S.A. (Ley 11/2018).**

**Estados integrados y consolidados de las cuentas: Balance consolidado, Cuenta de resultado económico-patrimonial consolidado, el Estado de Cambios en el Patrimonio Neto consolidado, el Estado de Flujos de Efectivo consolidado y resumen de la liquidación consolidada (Regla 50-2).**

**Informe de gestión.**



#### **Estalduraren dokumentazioa:**

-Estaldura erabiltzearen bidezko finantza-arriskuen politika.

-Estalduraren orria.

-Deribatuaren balorazioaren kalkulua.

-Finantza entitatearen balorazioa.

#### **Egikizun-egitarauen exekuzio neurria.**

#### **Kreditu aldaketen egoera-orria.**

#### **Baloreen egoeraren eta mugimenduen-orria.**

#### **Ziurtapena BGPk gaur egun ez duela edozein abalik eman.**

#### **Bizkaiko Garraio Partzuergoaren eta Metro Bilbao, S.A.ren aurrekontu-egonkortasuna.**

#### **Batuketa eta saldoen balantzea.**

Zerbitzuen funtzionamendu kostu benetakoa eta horien errendimendua justifikatzeko memoria (7/1985 Legearen 116 ter artikulua), (azterketa) no aurreikusi diren helburuak nola burutu diren analisia egin den (Toki Ogasuna arautzen duen Legearen Testu Bateratuaren 211 artikulua).

2021eko abenduaren 31n eguneratuta dagoen zerrenda baloratua, non ibilgetu guztien partiden banan-banako zehaztapen osoa agertzen den (aktibo bakoitzeko datuen, horien erabileraren eta kontuen araberako zehaztapena). Zerrenda baloratu horietan

#### **Documentación de la cobertura:**

-Política de control de riesgos financieros mediante utilización de cobertura,

-Ficha de cobertura

-Cálculo de la valoración del derivado.

-Valoración de la entidad financiera.

Grado de ejecución de los programas funcionales.

Estado de modificaciones de créditos.

Estado de situación y movimiento de valores.

Certificación de no existencia de avales comprometidos por CTB.

Estabilidad presupuestaria del Consorcio de Transportes de Bizkaia y Metro Bilbao, S.A.

Balance de sumas y saldos.

Memoria demostrativa del coste efectivo y rendimiento de los servicios regulados en el art. 116 ter de la Ley 7/1985 (cálculo), con el análisis demostrativo del grado en que se hayan cumplido los objetivos programados a que se refiere el art. 211 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales.

Información sobre el inmovilizado de CTB (sin inversiones financieras permanentes ni avales comprometidos, por no haberlos) mediante relaciones valoradas con completo detalle individualizado (por cada uno de los activos, por su utilización y por cuentas) con



BGPren ibilgetuaren argibidea agertzen da (finantza inbertsio iraunkorrik gabe eta konprometituko bermerik gabe, ez daudelako) eta behar beste argibidea zehazteko Metro Bilbao, SAK erabiltzen dituen ondasunak egiteko kostuak.

**BIGARRENA.-** Herri Kontuen Euskal Epaitegiari, Bizkaiko Foru Aldundiari eta Eusko Jaurlaritzari (Kontrol Ekonomikoko Bulegoari, Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailari, besteak beste) helaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

Eta idatziz jasota gera dadin eta eragina izan dezan, Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Araudiaren 206. artikulua ezarritako salbuespenarekin, Ziurtagiri hau egiten dut, Lehendakari Txit Gorenak agindua eta ontzat emanda, Bilbon, sinadura elektronikoaren egunean.

todos los elementos que componen las partidas del inmovilizado al detalle y actualizado al 31 de diciembre de 2021 y la información necesaria para cuantificar los costes de construcción de los bienes que usa Metro Bilbao, S.A.

**SEGUNDO.-** Dar traslado al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, a la Diputación Foral de Bizkaia y al Gobierno Vasco (Oficina de Control Económico, al Departamento de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes, entre otros) para su conocimiento y efectos.

Y para que así conste y surta los oportunos efectos, con la salvedad establecida en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, expido la presente Certificación, de orden y con el Visto Bueno del Excmo. Sr. Presidente, en Bilbao a la fecha de la firma electrónica.